



Nemi, 24 September 2025

Ongoing Work

The capitulants continued working in the different commissions throughout Tuesday. The work in the commissions helps the Chapter to focus on important topics and to start outlining directions for the future of the Society. Each commission is drafting some first texts, which will be brought to the plenary for further discernment and comments. It is likely that in the next days this will continue to be the main work of the Chapter.

In the afternoon Fr Ben McKenna presented a report on the Cause of Fr Colin. He outlined the work carried out in the past years, and the ongoing efforts to promote the cause of our Founder. He thanked Frs Carlo-Maria Schianchi and Ron Nissen for their important contribution in this field.



Translations

To facilitate communication during the Chapter among all delegates, special attention is given to the interpretation and translation work.

The team of interpreters is composed of:

Carla Bertana: she is a professional interpreter and has been collaborating for many years with the Marists, at the previous General Chapter and also with the province of Europe.

A group of confreres from Casa di Maria who have been following an interpreters training during the past months are completing the team. They are Lewis Kum and Joseph Ondoua from Cameroun doing the French/English, and David Romero Vences and Eduardo Limon from Mexico doing the Spanish/English.

